ՅԻՍՍ ՐԻՇԼԻՊ ՅՍ ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻԱ 22 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1870

ՕՆ ՍԼՓԻԶԻՆՃԻ ՍԼՆԼ ՆՈՒՄԼՐՈ 876 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 10 ՃՈՒՄԱԶ ԼՐԹԷՍԻ 1870

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ

ԱՅՍ Մէճմուայը Հավատիս, հէր հաՁթա ճուռմուս երթէսի կիւնէրի պէյիւք նիւսխէսի, ասպիր կիւնէր Ռուզնամէսի նէշր օլունաՁագ տբր։

Սենէլիյի ըէշին Ռուզնամէսի իլէ 150 ղրշ.

Ամբ այլըղը քէզալիք . . . . 80 »

Իւչ այլըղը քէզալիք . . . . 45 »

Մէճմուանքն թանէսի 40 վէ Ռուզնամէ 20 փրա.

Տաշրալար իչիւն պէհէր նումէրօսունա փոսթախանէ իւճրէթի ալընամաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իլանաթքն պէհէր սըրաք պիր տէֆալըգ 5 ղրշ.

Իքի տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 2 »

Իւչ տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 1½ »

Իւչ տէֆատան զիատէ օլան, վէ գ.յրէթ ուղուն իլանաթ իչիւն այրըճա բազարլըգ օլունուր։

Տաշրալարան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթքն բասթա մէսաբիֆլէրի, կէօնէրէնլէրին իւզէրինէ օլտուղու պու մահալլէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄԱՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՔԷ ԾԱՓՈՒԱՅՔԷ ՍԵՅՅԻԲԷՅԷ ՄԻՈՒԹԱԼԻՈՒԳ ՂԱԶԷԹԷ

ԱՍԻԹԱՆԷ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 10

ՄԻԼԻՑԷ

ՄՕՆՍԻՆԵՈՐ ԲԼԻԻՄԻ Ի 1870 ՍԵՊՏ. 20 (ՀՈԿՏ. 2) ՀՐԱՏԱՐԱԿԱԾ ԹՂԹՈՅՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆ ՄԸ

Մօնսինեօր Բլիւիմ, մարտ 22 ի (Ապրիլ 3) հրատարակութենէն ետեւ, որով երեսուն եւ ութն քահանայ մէկտեղ առանց քննութեան եւ դատաստանի կախակայել ուզեր էր. վեց ամիս էր, որ խոր լռութեան մը մէջ կը կենար։

Լռութիւն մը կայր, բայց պատճառը իմացուեցաւ որ ուրիշ նէղեր։ Իր բոլոր զէնքերը գործածեր, բոլոր պատրաստութիւնները ծախեր, առանց ուժի եւ զէնքի մնալն է եղեր, կ'երեւայ, իր լռութեան պատճառը, վասն զի նոր իշխանութիւններ եւ զէնքեր ընդունած ըլլալով, նորէն մէջ տեղ կ'ելլայ, եւ այս անգամ եպիսկոպոսներու հետ կռուիլ կը սկսի։ Սեպտ. 19 կիրակի օր եկեղեցիներու մէջ կարդացուած յայտարարութեամբ մեր Աստուածասէր եւ ամենապատիւ արք. եպիսկոպոսաց դէմ ուղղակի յարձակումը կընէ յիշեալ մօնսինեօրը։

Սակայն եկուր նայէ որ ինչուան հիմայ, «Գեր. Հասուն հեռու է, ես սրբազան Պապին կողմանէ Կիլիկիոյ պատրիարքութեան գործերը հոգալու համար եկած եմ» ըսող մօնսինեօր Բլիւիմը, Գեր. Հասուն գալէն ետքն ալ Կիլիկիոյ պատրիարքութեան կառավարութեան միջամտութիւն կ'ընէ, կամ այն է որ ինքն ալ իմացած է թէ ալ Գեր. Հասուն Կիլիկիոյ պատրիարքութեան գործերուն մէջ օրինաւորապէս միջամտութիւն չը կրնար ընել, կամ թէ անոր իրաւունքը ճանչնալով ալ՝ չը յարգէր։ Թէ որ առջինն է. ինչո՞ւ ուրեմն մենք ալ նոյնը ըսած ատենիս, զմեզ կը մեղադրէ. իսկ թէ երկրորդը, ուրեմն օրինաւոր ճանչցած իշխանութեան իրաւունքները չը յարգողը ինքն է, չէ թէ մենք. ուրիշին իշխանութեան սահմանին մէջ չէ թէ իշխանական նշաններ կը գործածէ ինքը, որն որ ուրիշին յանցանք կը սեպէ, հապա իշխանութեան գործեր կը կատարէ։ Վասն զի առաքելական նուիրակի անունը երբէք իրեն՝ ուրիշ կարգաւոր իշխանութիւններուն գործերուն միջամտութեան ու յափշտակութեան իրաւունք չունար։ Եթէ Գեր. Հասուն է կարգաւոր իշխանութեան տէրը. իրեն նուիրակութիւնը կարգաւոր իշխանութիւն չէ. եթէ Գեր. Հասուն իշխանութիւն գործածելու իրաւունք չունի, ինքն մօնսինեօր Բլիւիմ իրեն դէմ հակառակախօս կը գտնուի։ Պէտք է ուրեմն ընենք որ մօնսինեօր Բլիւիմ արժանաւոր եւ յարմար պաշտօնեայ եւ ներկայացուցիչ է այն Բրօբականտային, որ իրենէն զատ ուրիշ իշխանութիւն չուզեր ճանչնալ, եւ երբ ուրիշ իշխանութեանց եւ ոչ իսկ իրենց վերաբերեալ գործերը կատարել կը ներէ, ինքը ուրիշ իշխանութիւններուն ալ գործերը յափշտակելու ամենեւին խիղճ չ'ըներ։

Սակայն ի՞նչ է եպիսկոպոսաց յանցանքը։ Երկու է, կը պատասխանէ մօնսինեօր Բլիւիմ. մէկ մը որ օտար եպիսկոպոսի սահմանին մէջ հանդիսութիւններ կատարեցին. մէկ մըն ալ որ արդիւնաւոր քահանայից եւ ժողովրդեան (ըստ իրեն ենթադրութեան) գործոյ եւ խօսից յարմարեցան եւ հաստատութիւն տուին։

Սակայն ո՞րն է արդեօք օտար եպիսկոպոսի վիճակը։ Պօլիս կաթողիկոսութեան ամբոնն է. եւ բոլոր կաթողիկոսութեան եպիսկոպոսունք այն ամբոնին եպիսկոպոսներն են. կաթողիկոսական ամբոնը իրենց է, եւ իրենք ամբոնին։ Բրօբականտան ուղեց կաթողիկոսական ամբոնն իրեն առնուլ, եւ կաթողիկոսութեան աթոռը նոյն իսկ կաթողիկոսութեան եպիսկոպոսաց օտար ընել տալ։ Բայց ուրիշ է իրաւունքը. եւ ուրիշ Բրօբականտայի կամքը. իրաւունք ոչ Բրօբականտայի կամքն է, եւ ոչ Բրօբականտային կամքէն կախուած։

Ինչպէս ատեն մը Լիբանան. հիմակ ալ Պօլիս. կաթողիկոսութեան եպիսկոպոսունք համարձակ են իրենց եպիսկոպոսութեան վիճակը եւ սահմանը, առանց մէկ արգելանաց ըստ պատշաճին ցուցնել ու գործածել։ Չէ, չեն կրնար եպիսկոպոսունք այդ սահմանն անարգութեան հասնել. որ իրենց կաթողիկոսութեան ամբոնը, իրենց համար օտար համրուի, եւ այն կանոններ որ օտար սահմանաց համար դրուած են նոյն իսկ կաթողիկոսական նիստ քաղքին մէջ գործածուին։ Ինչուան հիմայ եպիսկոպոսունք չեն լսած եւ չեն տեսած որ կաթողիկոսութեան ամբոնն տեղը իրենց հանդէսներ կատարել արդիլուի։ Այդչափ տարիներու եւ դարերու սովորութիւններին եւ իրաւունքներին, մօնսինեօր Բլիւիմի կամքին համար զոհել յանձնառու ըլլալիք չունին։

Արեւմտեան եւ Արեւելեան եկեղեցեաց կանոններուն համեմատ արդեւք մը մէջ տեղ կը բերէ մօնսինեօր Բլիւիմ, բայց առանց յիշելու եւ առանց ցուցնելու։ Թէ որ Արեւմտեան կանոն կայ, թող մօնսինեօր Բլիւիմ պահպանէ. բայց գիտնայ որ մենք Արեւմտեան եկեղեցւոյ կանոններուն տակ չենք իյնար։ Իսկ Արեւելեան եկեղեցւոյ մէջ ալ դեռ եպիսկոպոսները կաթողիկոսական ամբոնին մէջ հանդէս չը պիտի կատարեն ըսող կանոն չենք գիտեր, ուր ընդհակառակն սովորութենէն ունիմք որ կրնան ընել։ Եթէ քանի մը Արեւելեան կանոնները քաշկռտող աստուածաբան կարծուած անձերէն բան մը հասեր է մօնսինեօր Բլիւիմի ականջը, իրմէ կը խնդրեմք որ ամէն լսածին ականջ չտայ, մանաւանդ այնպիսի աստուածաբաններու բնաւ իսկ չտայ. եւ քանի որ Արեւելեան կանոնի մը անորոշ եւ ընդհանուր «սեղան կանգնել» բառերուն վրայ, իր ենթադրած մեկնութիւնը չը ցուցնէ, եւ կաթողիկոսական ամբոնոյ վրայ առնուիլն ալ չը հաստատէ, մանաւանդ թէ մեր մրտքէն տարբեր նշանակութիւն ունենալը չը մերժէ իր դրութեամբը բան մը չը հաստատեր։

Տրիտենդեան կանոնն ալ բարեկարգական կանոն մըն է, եւ ինքն ալ պիտի գիտնայ թէ Տրիտենդեան բարեկարգութիւնը Արեւելք, ինչպէս նաեւ զանազան Արեւմտեան եկեղեցիներէ ընդունուած չէ մանաւանդ որ Տրիտենդեան կանոնը կաթողիկոսական ամբոնոյ ենթադրութիւնը ոչ իմացաւ եւ ոչ ալ մտքէն անցաւ։

Այդ կրսեմք ենթադրելով ալ որ կաթողիկոսական ամբոնը օրինաւոր ժառանգ եւ գահակալ ունենայ։ Սակայն ինչուան հիմայ հրատարակուած փաստերով եւ վկայութիւններով հաստատուած տեսներ եւ յօդուածներ ցուցուցին՝ թէ մեր կաթողիկոսութեան ամբոնն վրայ օրինաւոր ամբոնաժառանգ չունինք, եւ պարապութեան ամբոնոյ վիճակի մէջ ենք։ Մօնսինեօր Բլիւիմ տեսարներուն հետեւութեանը չը հաւանիր, բայց ոչ փաստերը կը ցրէ, եւ ոչ վկայութիւնները կրնայ ուրանալ։ Այդ պէտք էր առաջ ընել որ իր խօսքն ալ հաստատէ, ապա թէ ոչ, ոչ իր խօսքը ոյժ մը կրնայ ունենալ, եւ ոչ ալ յիշեալ հրատարակութեանց ոյժը կտրուիլ։

Սակայն այն չէ Բրօբականտայի, Գեր. Հասունի եւ մօնսինեօր Բլիւիմի ցաւը, կը տանջին խեղճերը թէ ինչու եպիսկոպոսունք իրենց արդեամբը եւ իրենց անուամբը զօրացուցին ազգային խնդիրը. երբ իրենք կ'ուզէին ամէն կերպ օգնութիւններէ զրկելով, դիւրաւ ազգը ընկճել ու փճացնել։ Առանց դատաստանի եւ յանիրաւի քահանաները պատժել ուզեցին, օգուտ չ'ըրաւ. Գաղանճեան գերապայծառը բանտի մէջ փճայնելու աշխատեցան, այն ալ չը յաջողեցաւ. Պահտիարեան գերապայծառը հիւանդութենէ մեռնելու վտանգի մէջ թողուլ ուզեցին, ուղածնին չեղաւ. Գասպարեան գերապայծառը դարանի մէջ ձգելով ձեռքէ չը հանելու եռեւեռեցան, այն ալ պարապի ելաւ. Ղայրպճեան գերապայծառը սուտերով եւ այլայլեալ ծանօթութիւններով խաբելու աշխատեցան, այն ալ յաջողելիք չունեցաւ. քահանայից մէջ ուզեցին տարաձայնութիւն ձգել, չը կրցան ընել. ոմանք աւելի խիստ վարմունքով վախցընել ուզեցին, չը կրցան յաջողցնել. սպառնալիքներ ըրին՝ ըսող չը գտնուեցաւ. ինչ որ ըրին, միշտ իրենց աւելի վնասակար եղաւ. ազգին վիճակը միշտ աւելի աղէկցաւ եւ աւելի ուժովցաւ։ Այս է ահա հակառակորդաց յաւը. եւ մօնսինեօր Բլիւիմ կը խոստովանի թէ ինչուան հիմայ ըրածներնէս օգուտ մը չը տեսանք։

Իրաւ չտեսար Մօնս. Բլիւիմ. վասն զի դուն ալ անիրաւութեան ծառայեցիր. ո՞ւր էր քու անցած տարուան մէջ բռնած ճամբայդ. եւ ո՞ւր է հիմակուան բռնածդ։ Այն ատեն օգուտ տեսնալու սկսեր էիր, վասն զի արդարութիւն կը փնտռէիր եւ ոչ կողմնակցութիւն. հիմակ չես տեսնար, վասն զի կողմնակցութեան կը ծառայես եւ ոչ արդարութեան։

Դրսանց կ'ըսես, հպատակութիւն եւ հաւատարմութիւն կը կեղծեն առ Սուրբ Աթոռն։ Եթէ ցուցուցածնին եւ բերնով խոստովանածնին հպատակութիւն եւ հաւատարմութիւն կը ցուցնէ, ի՞նչպէս կ'իմանաս իրենց սրտին հակառակ ըլլալը, որ կեղծիք կ'անուանես։ Թերեւս սրտագիտութեան շնորհք ընդունեցար աստուծմէ, որ այդպէս վստահութեամբ վճիռ կը կտրես։

Ժողովրդեան եւ զղերին գործը չար է, հերձուածողական եւ հերետիկոսական. բայց կը՛սէ միայն, ցուցընելու եւ մեկնելու չմնար։ Սակայն այդ բանի իրեն իրաւունք կուտա՞ք. կ'ուզէ դատապարտել ոչ թէ վասն զի յանցաւոր են, այլ վասն զի իրեն եւ իրեն կողմնակցութեան չահուն հակառակ կը զինին։ Ո՛վ կրնայ մէկը անհընարին գործի բռնադատել, յանցանք գտնալ ուր յանցանք չկայ։

Ամբաստանութիւն ընողը, պէտք է որ յանցանքին ինչ բանի վրայ հաստատուիլը մեկնէ, եւ ամբաստա-

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՆՀԱՅՏ ԳՐՈՒՄՆԵՐ

Ալ տգիտանամ՝
դուցէ դուք կիմանաք հոն

Հոգը ծիծաղի յարակ Հոմեր
հողմի նենգներս յարկ դարձի հոգուտաբ
ցնոնք մեր հա ու նաբսանե մեր հա մշակ-
ամենաբսանե զուիտոբաբ վրվրվի
մօղվոզբ ու, մշակ՝ մեր, մեր վնասուոր զաստ-
ոշ։ մեր։ մեր՝ մեր մեր մեր մեր մեր մեր մեր
մեր մեր մեր մեր

Ինչպես հայտնի է, Հարդարանոցի տարածքը մեկուսացված է 10 դաշտանոցներով, որոնցից 4-ը գտնվում են Հարդարանոցի հարավային մասում, 6-ը՝ հյուսիսային մասում։ Դաշտանոցներն ունեն 40,000 քառակուսի մետր մակերես։ Դրանցից 3-ը գտնվում են Հարդարանոցի արևելյան մասում, 7-ը՝ արևմտյան մասում։ Դաշտանոցներն ունեն 300,000 քառակուսի մետր մակերես։ Դրանցից 4-ը գտնվում են Հարդարանոցի հարավային մասում, 6-ը՝ հյուսիսային

ըէշալ Պազէն, տէր զազէթայի մէջ քիւր, Ֆրանսոյ վէ վաթանբէրվէր պիր քիմէնսէ օլուպ, Ֆրանսանըն էյլիյի իշիւն պիր Ֆրանսոյ օրտուսունու գօմանտա իթմէքտէ տիր։ Ան կիւնտէն պէրու Մարէշալ Պազէն, Մարէշալ Գանրոպէր, կեահ պէրապէր կեահ այրըճա, բրէնս Ֆրէտերիք Շարլը օրտուսունուն եէտի ֆրգասընա գարշը միւթէմատիէն գավկա իթմէքտէ պիրլէր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

Վէրսայլ 19 հոկտեմբեր.

Բրուսիա վէլիի ահտընըն օրտուսունատ 22 ինճի ֆրգասը տիւնքի կիւն Շաթօտիւն եազընընա, 4.000 քիշիտէն միւրէքքեպ օլան տիւշմէն իւզերինէ հիւճմ իլէ, անլէրի եէնմիշ վէ շէհրի տախի հիւճմ իլէ զապթ իթմիշ վէ խայլի Ֆրանսոյ էսիրլէրի ալմըշ տը։ Ալման ասքէրլէրինտէն օլան թէլէֆաթ չօգ տէյիլ տիր։

Ֆլորանսա 20 հոկտեմբեր.

Գավիէն սէոյլէնտիյինէ կէօրէ, հէման տիւէլի էճնէպիյէ, Բաբա հաղրէթլէրինին Բոմատա իգամէթ իյլէմէօինի նասիհաթ իտէյօր։

Ցպանիա հիւքիւմէթի իլք էվվէլ օլմուշ տուր քի, Ցպանեա թաճընը Իթալիա գրալը մախտումլէրինտէն բրէնս Ամէտէյ թէքլիֆ իթմիշ վէ տիւէլի սայիրէնին գապինէթօսու իլէ ճէրէյան իտէն մուխապէրաթը տէվամ իյլէմիշ տիր։

Կարիպալտիանլարըն Ֆրանսայա ադիմէթի սէպէպինտին ասլայը, Բրուսիանըն, Իթալիա հիւքիւմէթինէ իշթիքեա իյլէմիշ օլտուղունա տայիր չըգան թէվաթուր թէքզիպ օլունմուշ տուր։

Վիէննա 20 հոկտեմբեր.

Վիէննա գամպիօսու 122.25

Ֆրանսանըն մուհարէպէ հավատիսլէրի.

Թուր (Թարիխ եօգ)

Թուրտա մուգիմ Ֆրանսոյ հիւքիւմէթինին սատը իյլէտիյի պիր ֆէրմաննամէնին թաստիգինէ կէօրէ, մահը հալին 18 ինտէ Շաթօտիւն շէհրի, իլք էվվէլ շէճիանէ Բրուսիալըլարա մուգավէմէթ իյլէմիշ իսէ տէ, պատհու շէհրի մէզպուր Թօքա թուրմասը յլա եանրպ քիւլ օլմուշ իսի։ Ֆէրմաննամէյի մէզքիւր, շէհրի մէզպուրտա տուրան միլլէթ մուհաֆըզ ասքէրլէրինին, փարիսին իյիտ պաշը պօղուգլարը իլէ պէրապէր կէօսթէրտիքլէրի շէճաաթը մէտհ իթմիշ վէ պինայէն ալէյհ Շաթօտիւն, վախթանբէրվէրլիյէ ջայէսթէ ամէլ ու հարէքէթտէ պուլունմուշ օլմաղին, շէհրի մէզպուրուն զարարտիտէ օլան սէքէնէլերինէ 100.000 ֆրանգլըգ պիր իանէ տէֆթէրի աչըլըպընը պէյան իյլէմիշ տիր։

Բուէն 20 հոկտ.

Մահը հալին 18 թարիխի իլէ փարիստէ չըգան ըէսմի զազէթանըն ենիսխէսի պուրայա կէլմիշ վէ ֆէրիէրտէ վուգու պուլան միլլագաթ հագգընտա Մ. տը Պիզմարգըն գալէմէ ալտընը միւղէքքէրէյի ումումիյէսինէ գարշըլըգ ժիւլ Ֆավրընն եազտընը ճէվապնամէյի հավի օլուպ, հիւքիւմէթի մուվագգաթէնին ըէյիսի շու վէճհիկ խաթմի քէլամ իյլէմիշ տիր։ «Ֆրանսա պիվլէյի տիր քի, Բրուսիանըն հըրս վէ թամաը եալընը իքի էյալէթիմիզի զապթընա կէչիրմէք օլմայըպ, Ֆրանսանընն մահվ ու նապէտիտ օլմասը եօլունու թուրմուպ կիտիյօր։ Ֆրանսանընն չան ու շէրէֆինէ խալէլ կէլէճէք սուրէթտէ թէքլիֆլէր [օլունտուղունտան, Ֆրանսա օ նամուսսուզլուղու զապուլ իթմէմիշ տիր, օնուն իչիւն Ֆրանսայը ճան թէլէֆաթը իլէ թէէպիտ իթմէք խաթէնիլիյօր, իշթէ հալը հաղրը պունտան իպարէթ տիր։

Լաքին պէն տիւշմէնիմին հըրս ու թամաը շէտիտինէ պաշ էյմէքտէն իսէ, իղթիրապ վէ խարապիյէթիմիզի տահա էվվեա թուրթարըմ։

Շիմտի մաղլուպ օլան Ֆրանսա, իլէրուտէ էօյլէ պէօյիւք ֆելաքէթլէրտէ պիլէ տայանրպ տուրաճագ տը քի, պիւթիւն ալէմին թէճճիւպ վէ թէվեճճիւհինի գաղանաճագ տը։ Ֆրանսա, պու ֆէվգէլատէ թէճրիպէյէ տախի թէշէպպիւս իթմէյէ միւհթաճ օլուպ, գապլ տիր քի, պունունլա իշ պաշգալաշըպ, թէհլիքէտէն գուրթուլաճագ տը։»

Թուր 21 հոկտ.

Մահը հալին 18 թարիխի իլէ փարիստէն ալընան ըէսմի խապէրլէր, փարիս էհալիսինին նիյէթի գավիյէրինի թաստիգ իթմէքտէ, վէ շէհրի մէզպուրուն իսթիհքեամաթընն մէթէրիսլէրի հէր թէրաֆտան իքմալ իտիլմէքտէ, վէ Ֆրանսըզլար, Վիթրի, Վիրժուիֆ, Սրքէյլ, Գաշան, Իսի, Սիւրէզն, Բիւթօ, Գուրպըվուա, Աղնիէր, Վըրընէօվ, Բիէրիֆիթ, Սթէն, Լագուրնէօվ մէվգըլէրինի վէ Պուանընն ալթընտա օլան Ֆօնթընէ գասապասընը, վէ Մարն չայը իւզերինտէ վագը Նօժան գասապասընը տիւշմէնին էլինտէն ալմըշլար տը։

Լուանվիլ քէօբրիսիսինիւն պաշ թարաֆը իլէ Լ'Իլ ժէօնըվիլիէ Ֆրանսոյ-ըէշալ Պազէն, տէր զազէթայի մէջ քիւր, Ֆրանսոյ վէ վաթանբէրվէր պիր քիմէնսէ օլուպ, Ֆրանսանընն էյլիյի իշիւն պիր Ֆրանսոյ օրտուսունու գօմանտա իթմէքտէ տիր։ Ան կիւնտէն պէրու Մարէշալ Պազէն, Մարէշալ Գանրոպէր, կեահ պէրապէր կեահ այրըճա, բրէնս Ֆրէտերիք Շարլը օրտուսունուն եէտի ֆրգասընա գարշը միւթէմատիէն գավկա իթմէքտէ պիրլէր։

ԻԼԱՆԱԹ

ՏՕԳԹՕՐ

Հ. Պ. ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ

Տօգթօրու միւմայիլէյհ, Պէյօղլունտա Գուլէ գաբուսունտա քեային Եէնի Հէնտէք սօգաղընտա Ն. 44 խանէյէ նադլ օլունմուշ տուր։ 6

Զուհաճըլար խանըն քիչիք գաբուսունուն իշէրիսինտէ իլք օտա Ն. 15 իքի օտա տը իշ իշէ իճարա վէրիլէճէք էհվալն ֆիյաթ իլէ հէր քիմքի թուրմագ իսթէրսէ օ խանըն օտա պաշը Աբէլ աղատան ֆիյաթընը աղնայտպիլիր։ 6

Շարգ էրմէնի Գաթօլիյի հէմատաթընտան օլուպ, Պէյօղլու հարիգի քէպիրինտէ զարարտիտէ օլան ատամլարը, պու կիւնքի սալը կիւնիւնտէն պաշլայըպ, նիհայէթ հոկտեմբերին 13 ինճի էօնիմիզտէքի սալը կիւնիւնէ գատար, եէտլէրինտէ պուլունան գօչան էվրաղլարընը Ղալաթատա Բէրշէմպէ բաղարընտա քեային բաթրիքխանէյէ կէթիրմէլէրի, հէր քիմքի օ կիւնտէն սօղրայա պըրաղաճագ օլուր իսէ, թանըմայաճակը գօմիսիօն թարաֆընտան իլան օլունուր։

Իղհարը իֆլաս իտէն Ղալաթատա էսվապընը Լուի Հօքսթէյն նամ թաճիրտէ ալաճաղը օլանլարընն մահը հալին երիմի պէշինէ վէ թըշրինի էվվէլին սէքիզինէ թէսատիֆ իտէն բէրշէմպէ կիւնիւնտէն իթիպարէն նիհայէթ օն պէշ կիւնէ գատար թիճարէթխանէսէ քեային մէսալիհի իֆլասյէ գօմիթէսինէ կէլէրէք գանուննամէյի թիճարէթին եիւզ եէթմիշ եա եիւզ տօղասն սէքիզինճի պէնտէրի իգթիզասընճա ալաճագլարընը գայտ իթտիրմէլէրի իլան օլունուր։

(Իմզա) ՄԷՀԼՄԷՏ

ՋԱԽԻՐԷ 10 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

	Ղուրուշ
Թայզան Արնավուտ . . . Քիլէ	———
Իսմայիլ . . . . . »	28—29
Քէօստէնճէ . . . . . »	25—26
Բօսմէլի Պալչըգ սէրթ . . »	———
Ազօֆ ղըզըլճա . . . . . »	———
Իպրայիլ գըրնօվ . . . . »	27—29
Իսմայիլ . . . . . »	———
Վարնա գըրնօվ . . . . . »	24—26
Պուրղազ գըրնօվ . . . . »	27—29
Պալչըգ գըրնօվ . . . . . »	27—28
Գօզօրօզ Գալաս ազատարմա »	15—15½
Արբա . . . . . »	11½—12½
Մէվճուտաթ 110.000 . . »	———

ԷՄԹԱԱՑԻ ՏԱԻԻԼԻՑԷ 10 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

Թիգթիք Էնգարէ	———
» Վան	———
Ճէհրի Գայսէրի	——18½
Էնգարէ	——18½
Բաստուգ Ատանա	—10
Անէա Խուրմի Խարաբերթ	8——
Եարագ Անատօլու քիրլի .	—3¼
» » Եըղանմըշ	—9½
Աֆիոն	—370
Մազը սիյահ	—— 9
Քիթրէ հաբրաղ	15— 25
Սալէպ	20— 24
Քէչի տէրիսի Խիւյիւ . .	— —10
Պալ մօտու լիրա 110 . .	——25½

ԷՄԹԱԱՑԻ ԷՃՆԷՊԻՑԷ 10 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ԲԵԼԼԷ. ՎԷ ԹՕՋ ՇԵՔԷԼԼԷՐԻ

Ինկ. բրիմօ 6-10 լիպրա Գանթ.	—
Օլանտա տէպրու 6-10 լիպ. »	—
Անվէրսա . . . . . »	—
Ֆրանսոյ . . . . . »	280—285
Ինկիլիզ թօզ . . . . . »	—252
Օլանտա էքսթրա . . . »	—252
» պիրինճի . . . »	246—
» իքինճի ֆարդ եօզ .	243—
» իւչիւնճիւ . . . »	240—
Ֆրանսոյ . . . . . »	240—
Ցէմիր ին. չէշ. Ալամաքէօչէ »	———
Վէ եուվարլակ . . . . »	———
Տէմիր եարմա . . . . . »	———
» սամ չէշիտ իլէ . »	———
» չէմպէր . . . . . »	———
Գալայ 9½ լիր. գանթարը. »	910——
Գուրչուն Ինկիլիզ Ֆրան. »	———
Զիլիք 1 սըֆիրը սանտրգ »	190—195
Սաչմա Մարսիլիա չէչիտ »	150—155
Մօր պաղամ . . . . . »	55— 58
Սանթամարթա . . . . »	—
Զաճը դըպըրզ . . . . . »	30— 32
Շապ Ինկիլիզ . . . . . »	67——
Գանվէ Գաբօ Ֆինօ 0/0 »	— —900
» իքինճի . . . . »	——850
» իւչիւնճիւ . . . »	——780
Զիվիտ Ինկիլիզ . . . . »	——120
Գըրմըզ . . . . . »	58— 59
Պիպէր Լօնտրա Մարսիլ. »	—7³⁰
Նըշատըր Ինկիլիզ . . . »	6³⁵—7
Թէնէքէ չիֆթ սանտրգ .	——285
Բօմ Ամէրիդա. 12 կալօն 1 լիր.	—11
» Ինկիլիզ . 88½ » » »	— 9

ՄԷՃՄՈՒՆՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒԼԱՐԸՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՍԻԹԱՆԷ, Զիչէք բազարընտա ճէվիսէթի իլիսկէ թապպանէսինտէ սահիպի մէ'սուլ Թիւլկնտ. ճեան Յովակիմ

ԱՏԱՆԱ. Քայամուտ օղլու Յակոբ աղա.

ԲՈՒՍՃՈՒԿ, Յակոբ էֆէնտի Գալանճեան.

ԷԿԻՆ, Թարագճեան Գրիգոր Արթուն աղա.

ԱՐԹՎԻՆ, Փիլոյեան Պետրոս աղա.

ԷՆԳԱՐԷ, Սինեօր Ճիսանի Լէօնարտի.

ԷՏԻՐՆԷ, Յակոբեան Արթին աղա Գաղազ.

ԷՐԶՐՈՒՄ, Շապանեան Դաւիթ էֆէնտի.

ԹՐԱԶՈՒԶԱՆ. Մամէլեան Պետրոս աղա.

ԻԶՄԻՐ, Թէքատէրճիեան Ս. Սարգիսն աղա.

ԻԶՆԻՄԻՏ, Գ. Տ. Թ. Գասպարեան.

ՀԱԼԷՊ, Աստուն Յովսէփ աղա.

ՊԻԼԷՃԻԿ, Տէրտէրեան Պետրոս աղա.

ՊՐՈՒՍԱ, Նապլէզեան Պօղոս աղա.

ՍՊԱՐԹԱ, Հաճի Գէորգեան Հաճի Մկրտիչ աղա.

ՎԱՐՆԱ, Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա.

ՎԻԷՆՆԱ, Զըրաճը Վիէնն աղա.

ՔԷՕԹԱՀԵԱ, Լիւլէճեան Անտոն աղա.

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

ՍԹԱՆԳՈԼՏԱ ՁԻՉԷԻ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-ՄԷՐՕ 45
ՃԷՄԻՑԷԹ ԻԼՄԻՑԷ ԹԱԳԻԱՆԷՍԻՆՏ